



KAZAKH ABLAI KHAN UNIVERSITY  
OF INTERNATIONAL RELATIONS AND  
WORLD LANGUAGES

# Тіл әлемі Мир языков

29 мая 2017 г., № 5 (165)  
Издается с апреля 1997 года

29 мамыр 2017 ж., № 5 (165)  
1997 ж. сәуір айынан бастап шығады

**Военная кафедра КазУМОиМЯ имени Абылай хана провела торжественное мероприятие, посвященное 25-ой годовщине образования Вооруженных сил Республики Казахстан. В честь празднования 25-летия образования вооруженных сил Республики Казахстан сотрудники и студенты военной кафедры Университета были награждены медалями «Қарулы күштерінің ардагері» и «Мінсіз қызметі үшін» 1-ой степени, а также почетными грамотами Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана**

18 апреля 2017 года одно из старейших высших учебных заведений Республики Казахстан - Казахский университет международных отношений и мировых языков имени Абылай хана - отметило 75-летний юбилей. Широко известный как современный, динамично развивающийся образовательно-научный комплекс, осуществляющий подготовку на 14 языках мира по гуманитарно-международному профилю, университет имени Абылай хана активно осуществляет и свою международно-интегративную миссию как член научно-образовательных ассоциативных объединений мира и межвузовских партнерских взаимодействий более чем с 80-ю известными зарубежными вузами.

На шестии была выражена признательность присутствующим на юбилее ректорам зарубежных вузов-партнеров, руководителям ассоциативных объединений, представителям зарубежных посольств в Республике Казахстан за их участие в нашем празднике.

Славу университета создают профессионализм и качество его выпускников.

Среди выдающихся выпускников вуза - известные политики, представители и сотрудники дипломатических миссий РК за рубежом, управленцы в зарубежных компаниях, совместных предприятиях, национальных банках и корпорациях; научные работники, руководители в сфере образования, науки и культуры.

Праздничное шествие было открыто славным корпусом ученых университета, ветеранами КазУМОиМЯ имени Абылай хана, членами Ученого и диссертационного советов, руководителями научных школ и научных центров вуза, то есть людьми, на которых возлагается большая ответственность за подготовку научно-педагогического резерва по специфике вуза.

Во время их прохождения было сказано что научно-образовательный вклад университета заслуженно отмечен высокими наградами его сотрудников. За 25 лет независимости были награждены: правительственными наградами - 36 чел.; наградами МОН РК - 52 чел.; зарубежными наградами более 12 чел.

Ежегодно ученые университета получают государственный грант «Лучший преподаватель года». Прозвучал призыв: Слава нашим ученым!

Поздравляем с юбилеем! Ура!

На аллею вышла вторая колонна. Это лучшие представители профессорско-преподавательского состава университета, где есть более 600 человек ППС, докторов и кандидатов наук.

Была оглашена следующая справка: Росту числа приглашенных зарубежных ученых - научных соруководителей способствует и финансируемая МОН РК специальная программа. Активно используются университетом возможности зарубежной подготовки и повышения квалификации, предоставляемой Президентской программой «Болашак». Только за последний год университет посетили свыше 30 профессоров и специалистов, зарубежную стажировку сегодня проходят 18 ученых и преподавателей вуза.

Деятельность профессуры университета способствовала:

- успешной международной аккредитации ряда образовательных программ бакалавриата и магистратуры; очередной национальной аттестации;
- и первые места в национальных и международных рейтингах качества среди гуманитарных вузов. Для ППС прозвучали слова:

Своим учителям СПАСИБО говорим

За то, что в мир большой открыли нам дорогу!

Клянемся, что трудом своим

Умножим славу Казахстана мы во многом!

Да здравствует юбилей университета!



продолжение →

На аллею вступили магистранты и докторанты университета. В рамках научных школ совместно с учеными зарубежных вузов-партнеров, помогающих вузу в проведении их зарубежных стажировок и соруководства, университет имени Абылай хана обеспечивает высокий уровень подготовки научно-педагогического профильного резерва страны. Сегодня мы выражаем нашу благодарность за сотрудничество нашим вузам-партнерам, в первую очередь, Московскому государственному лингвистическому университету, ведущим университетам Китайской народной республики, Южной Кореи, Франции, Германии, Австрии, Америки, Греции, Италии, а также всем лингвистическим университетам Стран СНГ, присутствующим на нашем празднике.

Успехов и достижений будущим ученым! Завершила шествие колонна бакалавров, где прошли отличники учебы, активисты студенческого самоуправления Университета, победители международных, республиканских и городских олимпиад, конкурсов и соревнований.

Продолжают колонну студенты, обучающиеся на военной кафедре. Ежегодно кафедра пополняется 200 (двумястами) курсантов. На военной кафедре ведется подготовка офицеров запаса, военных переводчиков с английским и китайским языками, а также военных журналистов.

Студенческая жизнь останется в памяти различными мероприятиями, в которых принимают активное участие наше молодое поколение: хоровой коллектив, танцевальная студия, оркестр казахских народных инструментов; театральная студия «Ин-ЯЗ Опера»; Клуб «Бизнес-тайм», клуб КВН; Дебатный клуб «Абылай хан» и другие.

Дорогие студенты! Будущее страны строить вам! Несите высоко звание студента университета имени Абылай хана. Право внести университетский флаг предоставлено студентам активистам, отличникам учебы: Ермакову Данияру, Бутабаеву Темерлану, Мажитову Еркину. Был исполнен хором университета «Песни мира». «Гаудеамус» гимн студентов мира. После чего началась торжественная церемония передачи Эстафеты поколений. Это передача традиций ветеранов

вуза от одного поколения другому. Ветераны университета профессор Искалиев Мендеш Досмуканович, профессор Булекбаев Сагади Байузакович торжественно несли «Книгу славы Университета», в которой отражен многолетний опыт приобретения международного признания Университета и его неоспоримой роли в развитии высшей школы Республики Казахстан.

Старшее поколение передало молодому поколению незатухающее стремление к знаниям в виде горящего факела и обратилось со словами напутствия о важности сохранения лидирующих позиций Университета в мировых рейтингах и необходимости расширения границ образовательного пространства.

Торжественной церемонией отметили успешную реализацию образовательных программ Университета в лице наших выдающихся выпускников, которые были удостоены чести стать полноправными членами Ассоциации выпускников Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана. Ассоциация выпускников КазУМОиМЯ создана в 2000 году, членами которой стали самые лучшие выпускники! Основная цель Ассоциации - содействие руководству КазУМОиМЯ имени Абылай хана в подготовке специалистов новой формации, в установлении тесных дружеских и взаимовыгодных отношений между университетом и его выпускниками. Миссией Ассоциации выпускников стало укрепление корпоративного духа всех поколений выпускников.

Для вручения Удостоверений члена Ассоциации выпускников КазУМОиМЯ имени Абылай хана были приглашены Председатель Ассоциации, доктор филологических наук, профессор Рысалды Кусаина Тынысбаевич, а также профессора Давлетова Гульнур Рымтаевна и профессор Жумагулова Батима Садыковна. В завершение мероприятия студенты представили флеш-моб – 75 лет университету.

Начальник военной кафедры Абесинов Р.С.

Новости  
Университета

## Поздравляем ветеранов Великой отечественной войны и ветеранов трудового фронта с праздником

В рамках празднования 72 годовщины со дня Победы над фашистской Германией наш Университет поздравил ветеранов Великой отечественной войны и ветеранов трудового фронта с праздником. Во время войны эти Люди, делали все возможное, чтобы приблизить Победу.

Позже все они трудились на благо нашей Родины в качестве преподавателей иностранных языков, подготовив не одно поколение иноязычных кадров!

КазУМОиМЯ имени Абылай хана всегда помнит о ВАС!!! Спасибо ВАМ за наше сегодня!!!

С праздником, с Днем Победы:

1. Кенжебаев Сагындык Джусунуович
2. Тищенко Валентина Васильевна
3. Исакова Жамал Исаковна
4. Ключникова Зинаида Ефимовна
5. Абилова Зият Абиловна
6. Сеитова Мнаура Сеитовна
7. Дахшлейгер Маргарита Гиргорьевна
8. Таирбеков Байрам
9. Сатыбалдина Кадиша
10. Иванова Алевтина Михайловна
11. Ахметова Сакина Габдулкаюмовна

12. Искалиев Мендеш Досмуканович
13. Абдигалиев Садык Абдигалиевич
14. Нысанбаев Султан Нысанбаевич
15. Дюсенов Марат Сенгалиевич



## 75-летие КазУМОиМЯ

## «Международная научно-образовательная интеграция: новые перспективы»

КазУМОиМЯ имени Абылай хана является международно-адаптивным университетом инновационного типа, обеспечивающий интеграцию образования и корпоративность науки. Ректор Казахского университета международных отношений и мировых языков имени Абылай хана, доктор филологических наук, профессор, Член-корреспондент национальной академии наук Республики Казахстан Салима Сагиевна Кунанбаева выступила с докладом на тему «Международная научно-образовательная интеграция: новые перспективы».

Затем прозвучали выступления выпускников и консулов.

Наши выпускники представляют Республику Казахстан в дипломатических миссиях разных стран мира. Они также прислали поздравления. Слова особой теплоты и признательности выразил Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Республике Индия Болат Сарсенбаев, который обратился к нам с видеопоздравлением!

С большой теплотой отзывается об университете имени Абылай хана выпускник Нурлан Онжанов, помощник Президента Республики Казахстан, для которого КазУМОиМЯ по прежнему остается символом родного отечества, началом приобщения к дипломатической миссии, стартом его политической карьеры, за что выражает огромные слова благодарности своей AlmaMater.

Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Венгрии Нурбах Рустемов;

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Королевстве Бельгии Алмаз Хамзаев;

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Федеративной Республике Германия Болат Нусупов;

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Королевстве Нидерландов Магжан Ильясов

- Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Казахстан в Исламабаде Бахытбек Шабарбаев

- Главный советник Посольства Республики Казахстан в городе Бонн. Федеративная Республика Германии Ырыскали Дауренбек.

КазУМОиМЯ является членом 14 международных организаций. Достаточно высоким по статусу является орган, обеспечивающий мир и согласие на Земле - Организация Объединенных наций. Университет имени Абылай хана недавнего времени является членом Организации академического влияния ООН, за что коллектив Университета выражает особую признательность за эту высокую оценку скромного вклада Университета в деятельность организации.

Слово предоставлено Руководителю департамента общественной информации ООН в Республике Казахстан Властимилу Самек.

Большую поддержку и внимание Университету оказывают дипломатические представительства стран мира, аккредитованные в Республике Казахстан, консолидирующие и интегрирующие возможности образования и науки. Университет имени Абылай хана свою признательность за эффективное выполнение этой стороны дипломатической миссии Посольствам Российской Федерации, Китайской народной республики, Японии, Республике Южной Кореи, Соединенных штатов Америки, Республики Франции, Федеративной Республики Германии, Республике Королевства Испании, Итальянской Республики.

В свою очередь, поздравительные адреса и письма со словами глубокого уважения и признательности, а также с пожеланиями дальнейшего развития и плодотворного сотрудничества в области образования и науки прислали Посол Италии Стефано Раваньян, Посол Федеративной

Республики Германии Рольф Мафаэль, Посол Исламской Республики Пакистан Шаукат Али Мукадам.

Были просмотрены видео-обращения университету в честь его юбилейной даты направили Посольства Японии, королевства Испании, Французской республики, Республики Кореи, Малайзии, Австрии.

На нашем торжественном мероприятии присутствовали Генеральный Консул Соединенных Штатов Америки господин Марк Муди. Генеральный Консул Республики Кореи, г-н Чон Сын Мин. Генеральный консул Ирана, г-н Хамид Резо Аршади. Заместитель Генерального Консула Китайской народной республики господин Го Синь Цяо. Слово предоставлено Генеральному Консулу Соединенных штатов Америки, господину Марку Муди.

Модернизация современного образования – это те векторы, которые сегодня успешно реализуются нашим ведомством – Министерством образования и науки Республики Казахстан. От имени Министерства образования слово имела Заместитель директора Департамента высшего и послевузовского образования Министерства образования и науки Республики Казахстан Исмагулова Светлана Салменовна. Она вручила 9 нагрудных знаков и 9 почетных грамот МОН РК.

Задачи в обеспечении комплексного подготовительного кадрового потенциала страны ложатся на плечи системы высшего образования, которую представляют вузы Республики Казахстан. Центральным органом координации их деятельности, наряду с Министерством образования и науки, является Ассоциация вузов РК, как общественный орган, заслуживший доверие и признательность за консолидацию деятельности высших учебных заведений Республики Казахстан. Слово предоставлено Президенту Ассоциации вузов, доктору экономических наук, профессору Алшанову Рахману Алшановичу Он вручил 5 нагрудных знаков.

В международном сообществе Казахстан признан как страна, ведущая последовательную внутреннюю политику, направленную на обеспечение толерантности, межконфессионального и межкультурного согласия представителей всех национальностей, представляющих единый народ Казахстана. Большую и эффективную работу в этом направлении проводит уникальный орган - Ассамблея народов Казахстана, созданная по инициативе Президента страны Нурсултана Абишевича Назарбаева - от лица которой Университет Абылай хана принял теплые слова поздравления.

В стенах нашего университета приветствовали ректора одного из важнейших вузов Российской Федерации, Московского государственного лингвистического университета, являющегося старейшим и надежным вузом-партнером КазУМОиМЯ имени Абылай хана, профессора Краеву Ирину Аркадьевну, ей предоставлено слово.

Также одним из вузов-партнеров нашего университета является Московский гуманитарный университет, с которым поддерживаются программы включенного обучения, Двойного диплома, летней школы. Слово для поздравлений предоставлено проректору по международным связям Московского гуманитарного университета Белому Евгению Анатольевичу.

Зарубежные партнеры работают с нами в тесной кооперации, помогая создавать учебно-технологические площадки для подготовки современного востребованного уровня подготовки специалистов, они приехали в КазУМОиМЯ разделить праздник вместе с нами:

Dr. Maria Angeles Serrano Garcia – Вице-ректору по интернационализации. Университет Саламанка (Испания); Mr. Alan Pulverness – Академическому Директору международных программ Норвич Университета (Великобритания);

Mr. George Hunt - начальнику международного отдела. Университет Тиссайд.

Dr. Ki-Chan Yyeon - начальнику международного отдела Пусанского университета.

Письма с пожеланиями новых творческих успехов в деле подготовки квалифицированных научно-педагогических кадров на благо процветания Республики Казахстан, а также дальнейшего и плодотворного сотрудничества прислали следующие вузы-партнеры:

Шанхайский Университет международных отношений;  
Даляньский университет иностранных языков;  
Университет международного бизнеса и экономики;  
Синь-Цзяньский Университет международных отношений и мировых языков;  
Малазийский университет Кебансаан;  
Университета Тиссайд (Великобритания);  
Ассоциация ведущих гостиничных школ Европы;  
Московский государственный университет международных отношений;



С 75-летним юбилеем КазУМОиМЯ поздравил Директор Совета мира и согласия Республики Казахстан Аскар Атынбекович Кулибаев, отметивший значительный вклад Университета в подготовке ведущих дипломатов, ученых, педагогов, которые своим трудом на ответственных должностях умножали и продолжают поднимать величие республики Казахстан на мировой арене.

Университет имени Абылай хана поздравляли видные государственные и общественные деятели Республики Казахстан Олжас Омарович Сулейменов и Мурат Мухтарович Ауэзов.

Поздравительные адреса прислали и социальные партнеры КазУМОиМЯ:

- Библиотека первого Президента Республики Казахстан-Лидера Нации;
- институт философии, политологии и религиоведения;
- Институт политических, социальных и исторических исследований;

Проректор по СВиВР  
**Сережкина Т.В.**



## МОЙ ВЫБОР ПЕРСПЕКТИВНОГО УНИВЕРСИТЕТА И СЧАСТЛИВОГО БУДУЩЕГО

Я студентка известного Алматинского университета КазУМОиМЯ имени Абылай хана, основанного 16.09.1940 г. Сейчас обучаюсь на переводчика, но мой выбор не сразу пал на эту профессию.

Как и любой другой человек, при выборе профессии, я задумывалась о ее значимости и высокооплачиваемости. Также большой вопрос стоял о востребованности профессии переводчика в моей стране.

Профессия переводчика в Казахстане, в наши дни считается довольно престижной и востребованной. Так, по информации Казахского Общественного объединения «Союз переводчиков «Диалог» от 05.02.2016, главной концепцией профессии переводчика является расширение сферы применения государственного языка, повышение его конкурентоспособности и престижа. Но помимо развития государственного языка в Казахстане уделено много внимания сохранению языкового многообразия, а также углубленному изучению английского языка. Свидетельством этому может служить «Закон о языках в РК», изданный 11.07.1997 г., по которому: официальными языками страны являются как и казахский, так и русский языки. Также большое внимание

уделяется развитию основных иностранных языков как, английский, арабский, китайский.

О развитии профессии переводчика можно судить по данным на 2016-2017 год, полученным из EDU NEWS – основного информационного портала для молодежи:

Рейтинг профессии  
Востребованность 86%, Оплачиваемость 52%, Конкуренция 67%, Входной барьер 36%, Перспективы 75%.

Другим вопросом при выборе профессии было: а на сколько востребована моя профессия в Англии, как стране моего изучаемого языка?

В Англии профессия переводчика является крайне востребованной, причем спросом пользуются именно зарубежные переводчики. Дело в том, что еще в 1971 году правительство Англии сделало не обязательным изучение иностранного языка после 14 лет. Таким образом, в институты приходят недостаточно подготовленные, в плане знания иностранных языков студенты, которые в дальнейшем не могут стать хорошими специалистами.

Проанализировав все вышеперечисленные факты, я решила поступать на переводчика-референта. Подготовка в университете, в который я поступила, проходит на высоком уровне: учителя высокой категории передают все свои знания студентам, лекции и семинары проводятся в интерактивном стиле. Так, получая все необходимое для профессии переводчика, перед нами открываются великие возможности.

Студентка ФПиФ, КПРИЯ **Тихонова А.А.** (гр.118)

**Общая редакция** – ректор КазУМОиМЯ им. Абылай хана, д.филол.н., профессор, член-корреспондент НАН РК, С.С. КУНАНБАЕВА

**Главный редактор** – начальник управления УМО, д.ф.н., Т.А. КУЛЬГИЛЬДИНОВА

**Редакционная коллегия** – начальник издательства Б.А. ЕСЕНГАЛИЕВА, дизайн, верстка Б.С. КЫНЫРБЕКОВ

**Учредитель** – АО «Казахский университет международных отношений и мировых языков» имени Абылай хана

Газета зарегистрирована в Национальном агентстве по делам печати и массовой информации Республики Казахстан

Подписано в печать: 29.05.2017 г., Заказ № 345. Тираж 100 экз.

Отпечатано в издательстве «Полилингва» КазУМОиМЯ им. Абылай хана, г. Алматы, ул. Муратбаева, 200